

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
SZENTGYURGY-TÉR 4. TEL. 2-52

**ELVONULNAK A WEIMARI NÉ-
METSZÁG VEZETŐI.** Londonban
előtt próbapert folytattak le,
melyen igyekeztek megállapítani a
birodalmi gyűlés egésének körül-
járás és tisztázni kívánták, hogy kik
váltak el a gyujtogatást. Most
kezddik egy nyilvános tár-
s amelyen meg akarják vizsgálni
Németországról elterjedt hírek valósá-
gát.
Ez a bizottság Lay asszony
elével tegnap tartotta meg alakuló
rendes tárgyalásait a jövő hét
kezdi meg. Kihallgatják az ön-
mentkező német emigránsokat,
kül 25 előkelő és ismert német
ist, aki kénytelen volt külföldre
menni. Egyik lap szerint a tárgya-
gyútt lesznek a weimari Német-
összes vezetői.

HÁRHABORU KINÁBAN. San-
tentes szerint Kinában ismét ki-
bolgárháboru. Foukiran tarto-
n nagy lázadás robbant ki, ame-
n-Vig-Kai szervezett meg. A lá-
ellen Csang-Kai-Csek tábornok
ki nagy haderővel.

**MÁRGÁSOK A PESTI MÜEGYE-
N.** A budapesti müegyetenem
ben kisebbarányu zavargás tá-
melynek során verekedés is volt.
ir intézkedésére emiatt a müegye-
létfőig bezárták. A bölcsészeti és
ron, mint ismeretes, már kedd óta
dnék az előadások.

**DBE JUTOTT A SPANYOL EX-
Y SÓGORA.** Kassai jelentés sze-
m o j s z k y János gróf, Alfonz
el exkirály sógora, az olubói vár-
be jutott. Zamojszky gróf már
küzdött fizetési nehézségekkel és
telezőitől moratóriumot kért. A
rium rég lejárt, de Zamojszky
ndég nem fizetett és ezért most
i kérték a csód kimondását. Er-
ogy vagyonának aktívái sokszo-
elülmulják a passzívákat, kérdés
a, hogy a csőd eljárás lefolytatá-
a mennyi fog abból megmaradni.

MAGYAR INFLÁCIÓTÓL FELNEK.
esti jelentés szerint a magyar kép-
az tegnap tárgyalta a Nemzeti
apszabályainak megváltoztatásá-
ó törvényjavaslatot. Az ellenzéki
állók annak az aggodalmuknak ad-
ejezést, hogy a javaslat mögött
e rejlik, amikor a magyar állam
llió pengős kölcsönt akar felvenni
vedezet nélkül. Imrédy pénzügy-
felvilágosítása után a képviselő-
avaslatot megszavazta.

A franciák Németország fegyverkezéséről

Két milliós hadserege lesz újévre a németeknek

A Wiener Allgemeine Zeitung párisi jelentés alapján szenzációs cikket közöl, amely szerint a francia hadügyminiszteriumnak egészen pontos értesülései vannak arról, hogy Németország milyen mértékben folytatja a fegyverkezést, valamint csapatai létszámának az emelését. A franciák úgy tudják, hogy ujesztendőre Németországnak már két milliós hadserege lesz. Ez a hadsereg modern

fegyverekkel rendelkezik majd, legújabb típusú kézfegyverei és ágyui lesznek, rengeteg már most is a kézigránátja és bombája. Elhatározták azt is a németek, hogy nagyszabású repülőflottát létesítenek, repülőtereket építenek, amelyeken elsüllyeszthető hangárok lesznek. A régi hadseregbeli vezérkar mintájára megszervezik a rohamcsapatok vezérkarát, amely barna ing helyett szürke inget fog viselni.

A cikk a német hadsereg létszámáról a következő statisztikát közli: Megengedett birodalmi hadsereg 165.000, rendőrség 150.000, rohamosztagok 300.000, acélsisakosok 400.000, munkáshadsereg 265.000 és elbocsátott katonák, mint állandó tartalék 100.000. Ez végeredményben 1.950.000 főt tesz ki. A két millióból hiányzó ötvenezer főnyi csapatot a párisi híradás szerint főiskolai hallgatók teszik ki.

Mussolini megreformálja a Népszövetséget

Sutba dobják a régi népszövetségi hagyományt és megszűnik úgy Franciaország mint Anglia irányítása

Az utóbbi időben ismételten szó esett arról, hogy a Népszövetséget alapjában meg kell reformálni. Hangsúlyozták nemcsak a világlapok, hanem elismert politikusok is, hogy a Népszövetség rozoga és elavult intézmény. Működésének mai formája pedig nem kielégítő. Az eléje kerülő ügyek esztendőkön keresztül hevernek, a tárgyalási rendtartás bonyolult, sok kereset pedig egyszerűen irattárba kerül anélkül, hogy a panaszost erről értesítenék.

Még kevésbé kielégítő a Népszövetség működése nemzetközi politikai kérdések terén.

Ez ellen világszerte számos panasz hangzott már el. Az annak idején világ-megváltó hivatással megindult Népszövetséget tehetetlenséggel vádolják. Ez érlelte meg a gondolatot a Népszövetség reformálására.

Az első reformtervet egy belga jogtudós készítette el, utána pedig olasz részről készült egy második terv, amely azonban főbb vonásaiban hasonló az előzőhöz.

A Népszövetség hivatalos lapja, a Journal de Geneve most közli az olasz terv részleteit.

Az olasz terv, amelyet maga Mussolini készített, szakít az-
zal a hagyománnyal, hogy a

Népszövetségben az irányítás Franciaország és Anglia kezében legyen.

Az olasz terv a négy nagyhatalmi paktum elvét akarja a Népszövetségbe behozni olyképpen, hogy a Népszövetség főlé négyes tanácsot állít, amelynek tagjai a négy nagyhatalom megbízottai lennének. Ez az ellenőrző tanács irányítaná a Népszövetség működését és hozná meg a végleges érvényességű döntéseket. Olaszország úgy tervezi, hogy ezt a négyes tanácsot ötös tanácsra bővítené ki olyképpen, hogy Szovjet-oroszországot is bevennék, amely az ötödik nagyhatalom lenne a tanácsban.

Az olasz terv megváltoztatná a Népszövetségnek a határozatok érvényességére vonatkozó szakaszait is. A jelen alapszabályok szerint ugyanis a Népszövetség határozatai csak abban az esetben érvényesek, ha azokat egyhangulag hozzák.

Az olasz terv szerint a határozatok érvényességéhez nem szükséges többé az egyhangu határozathozatal, hanem ehhez elég a szótöbbség.

A felső ellenőrző tanács határozatainak érvényességéhez azonban az egyhangu szavazás kell. Kimondja az új terv azt is, hogy ezentul a Népszövetség a ki-

sebségi kérdéseket is más módszer szerint fogja tárgyalni.

Az olasz tervezetet a Népszövetség átalakítására megküldték az összes tagállamoknak, amelyek azt most tanulmányozzák.

Azt hiszik, hogy a Népszövetség megreformálásának keresztül vitelére vonatkozó javaslat még a téli ülésszak folyamán kerül tárgyalás alá.

Ismeretes, hogy Avenol népszövetség főtitkár legutóbb Rómában járt, a jövő héten pedig Londonba utazik. Népszövetségi körökben meg vannak róla győződve, hogy Avenol utazásai a Népszövetség átalakításával vannak kapcsolatban.

MAGYARBARÁT ANGOL MEGNYILATKOZÁS.

Londoni jelentés szerint Bethlen István volt magyar miniszterelnök tiszteletére abból az alkalomból, hogy angliai előadásorozatát befejezte, az angol parlament több magyarbarát tagja, lakomat rendezett. Hannon képviselő kijelentette, hogy Angliában Magyarországnak számos barátja van és annak idején mélyen sajnálták, hogy Angliának Magyarországgal háborúba kellett keverednie. Reméli azonban, hogy eljön az idő, amikor Magyarországnak igazságot fognak szolgáltatni.

AZ ERDÉLYI LAKODALOM szereplőit
ha a Déli Hírlap előfizetői, ingyen fotografálja
Löffler Hédy fényképészeti műterme
Löffler-palota A., III. em. 3. lift Ez a legszebb karácsonyi ajándék

Mandátumvesztés árán is a németek választási egyezményt létesítenek a kormánypárttal

Az összes pártok országszerte nagy nekilendüléssel készülnek a választásokon való részvételre és a német párt ugyan eddig még nem nyújtotta be a maga listáját, azonban általános volt a feltevés, hogy a választáson a németek önálló listával vesznek részt. Annál nagyobb volt a meglepetés, amikor tegnap reggel az a hír érkezett Bukarestből, hogy a kormánypárt és a romániai németek között mégis létrejött a választási kartell.

A szászok és a svábok tehát mégsem mennek önálló listával a választási küzdelembe, hanem — miként azt már annyiszor tették — a kormány oldalán vesznek részt a választásokon.

Hivatalos német népszervezeti részről a kartell még nem erősítették meg, azonban beismerték, hogy a kartell tárgyalások a liberálisok és a németek között valóban folytak. A hivatalos közléssel talán azért várnak, mert a kartell egyes részleteire vonatkozólag a megállapodás még nem teljes.

Bukaresti híradás szerint a kormánypárttal a tárgyalásokat a szászok és svábok nevében Roth Hans Ottó és Muth Gáspár dr. volt képviselők folytatták. A meg egyezés lényege az, hogy a nemzeti szocialista propagandát megszüntetik, azokat a helyi néptanácsokat, amelyekben nemzeti szocialisták is vannak, feloszlatják és egy további feltétel az, hogy sem kamarái, sem pedig szenátusi jelölési listákra nemzeti szocialisták nem vehetők fel.

Ugy a Rador távirati ügynökség, mint pedig a bukaresti lapok szerint most még csak az van hátra, hogy megállapodjanak arra nézve, hány mandátumot kap a romániai németek.

Egyik verzió szerint a németeknek a kormány tíz mandátumot ajánl, más forrás szerint ellenben tizenhárom mandátumot kapnak a németek. A legutóbb feloszlatott parlament két házában a németeknek összesen tizenöt képviselőjük volt és így

a kartell folytán nem jutnak mandátumnyereséghez, hanem mandátumokat veszítenek.

A temesi és az aradi kerületben a németek három képviselői mandátumot kapnának.

Megkérdeztük Nistor Demeter dr. vármegyei prefektust, hogy mi igaz a kormánypárttal a németekkel való paktumáról. A prefektus kijelentette, hogy magánaton már értesült erről, azonban hivatalos értesítést nem kapott még. Temesvári német körökben szintén nem tudnak még hivatalosan a kartellról. Muth Gáspár dr. néptanácsi elnököt ma éjjelre, vagy holnap reggelre várják haza Bukarestből.

Vasárnap különben — miként megírtuk — a német néptanács Temesvárott rendkívüli közgyűlést tart. Muth Gáspár ekkor számol majd be a kormánypárttal folytatott tárgyalásról és annak eredményeiről.

Német részről különben egyesek cá-

folják a liberálisok és a németek választási kartelljének híret. Kijelentik, hogy a néptanács belső szervezetére vonatkozó feltételek nem fedik a valóságot. Ettől függetlenül egy másik bukaresti híradás közli, hogy a kartell tárgyalások a kormánypárt és a németek között igenis folyamatban vannak, azonban még korántsem lehet tudni, hogy milyen eredménnyel fognak végződni.

A választási kampány egyébként az egész országban serényen folyik. A liberális párt központi választási bizottsága befejezte a jelölési listák összeállítását, azonban azokat egyelőre csak azokban a megyékben hozzák nyilvánosságra, ahol a németekkel kötött kartell értelmében nem kell a listákra németeket is felvenni.

A radikális parasztpárt Targul Jiuban tartott gyűlésén, amelyen Junian nagy beszédet mondott, ejtette meg je-

Goga ismét uszít a kisebbségek ellen

Cristea Miron patriárka az összes papokhoz körlevelet intézett, amelyben inti őket,

ne vegyenek részt olyan választási propagandában, amely ellenbezik az evangélium szellemével.

A választási gyűléseken tartandó beszédekben óvakodniok kell attól, hogy olyan kijelentéseket tegyenek, amelyek papi hivatásuk méltóságával nem egyeztethetők össze.

Goga Oktavián a választásokkal kapcsolatosan kiáltványt bocsátott ki. A manifestumban foglalkozik a gazdasági helyzettel, majd áttér ismét a kisebbségekre és ezeket mondja:

— Ami a kisebbségeket illeti, azokra — legalább is egy részükre — vigyázni kell. Nem tartoznak ezek közé azok a kisebbségek, amelyek annak idején az egyesülést megszavazták. Ezekről már a földrajzi

löléseit. Az ifjuliberális párt moldvai jelöléseit Jasiban eszközölte.

Ez alkalommal Bratianu György beszédet mondott, amelyben megindokolta, hogy miért tolódott el némileg jobbra.

A nemzeti parasztpártban az ellentétek — ugylátszik — mégsem simultak el még teljesen. Erre enged következtetni az, hogy Tileát szülővárosában, Nagyszebenben csak második helyen akarják jelölni, amit nem hajlandó elfogadni. Vaida Sándor még mindig huzódzik attól, hogy Krassóban listavezető legyen. A romániai zsidóság egyenesen vesz részt a választásokon, ami még nem zárja ki a kormánypárttal való tárgyalásokat. Ezeket a tárgyalásokat most már az Uniunea Evreilor Roman és az országos zsidópárt együttesen folytatják.

helyzetre való tekintettel sem kell idegenkedni.

Goga felhívása ezekkel a szavakkal végződik:

— Polgárok, készüljétek a nemzeti forradalomra!

Codreanu Zelea felhívást tett közé, amelyben felsorolja azokat a megyéket, amelyekben a vasgárda fokozott mértékben felveszi a választási küzdelmet. A vasgárdával kapcsolatosan megjelenteként hatott, hogy Vasiliu Cluj ügyvéd, a Zeletzki-per ismert védője, a vasgárda kolozsvári listájának vezetője.

Krassómegegyében a választási mozgalom szintén megindult. Az oravica-i törvényszéken az egyes pártok egymásután nyújtják be jelölési listáikat. A liberális párt listavezetője Furluganu Oktáv volt prefektus. Az ifjuliberálisok krassói jelölési listájának élén Coste Gyula dr. volt temesvári prefektus áll. A szociáldemokraták krassói listavezetője Gherman Eftimie lesz.

A gyilkos ügyvéd cellájában mozdulatlanul fekszik az ágyon és a nagybeteg szimulálja

Charles Bonnet, a kétéletű francia ügyvéd büneinek kibogozásával foglalkozik most a francia rendőrség. Charles Bonnet — akiről a minap részletesen írtunk — tekintélyes ügyvéd volt, saját villájában lakott, gazdag és tisztességes ember hírében állott. És aztán egyszerre kiderült, hogy az ügyvéd többszörös gyilkos, aki nemcsak megunt szeretőit ölte meg, hanem olyan férfiakat is eltett láb alól, akik utjába merészkedtek állani.

Gyilkosságaira úgy derült fény, hogy Moulin Mária, akivel szintén viszonya volt, összekötözve és autóból elgá-

zolja holtan találták meg az országúton. Most derült ki, miként jöttek rá, hogy ezt a maga nemében páratlan gyilkosságot, amelynél először használták az autót gyilkolásra, Bonnet ügyvéd követte el. November 9-én találták meg Moulin Mária holttestét és a rendőrség két nap múlva jelentkezett két automobilista, aki elmondotta, hogy november 8-ról 9-re virradó éjjel Vinay mellett az országúton egy autót láttak állni. Azt hitték, hogy valami defektus van, azért leszálltak és felajánlották segítségüket. Az autó vezetője azonban feltűnő durva módon elutasította őket.

Megjegyezték még, hogy a kocsi vezetőnőt láttak mozdulatlanul fekvődni a holttestét, felismerték benne az autót vezető nőt. Ez volt a kiindulási pont Bonnethez vezetve a rendőrséget.

Bonnet ügyvédén kívül letartották még a Denuzieses Katalin akinek kedvéért Moulin Mária megölt. Bonnet az ügyészségi fogházában mozdulatlanul fekszik az ágyán, alig ad választ a hozzáintézett kérdésekre. Azt mondja, beteg és fáradt fogházorvos ennek az ellenkezőjéig pitotta meg. Bonnet azonban erősebb mint az orvos. Az ügyészségen szik, hogy Bonnet szimulál, azonban tudnak semmit sem tenni, hogy másra bírják. Denuzieses Katalin, bárha rábizonyították, hogy hónapokkal előbb Bonnet ügyvédet megölte a férjét.

Még egy feltevés vall arra, hogy net valóban szimulálja a betegséget francia törvények értelmében hűtést a vádlott lakásán csak annál léteben lehet végezni. Bonnet tehetség szimulálásával meg akar dályozni a villájában a házkutatást zonyosra veszik, hogy ott holttestek elásva a kertben és a pincében kor közölték vele, hogy ha még lesz beteg, akkor a házkutatást tartják meg, erőlyesen tiltakozhat len.

A Magyar Leányegylet Mikulás és karácsonyi kiállítás a Lloyd-klubban

Tegnap este nyitotta meg a Magyar Leányegylet Mikulás és karácsonyi kiállítását a Lloyd-klubban, ahol egy válogatott izléssel összeállított bazár között ki. A Magyar Leányegylet frissen, vidáman sürögnek-forgog minden kézművelésükkel szebbé világot a bazártermet. Végtelen kedves Mikulás asztal, amelynek közepén csonyfa áll és jászolban fekvő kisded van körülveve. Minden asztal külön-külön, gyermekek örömeire szebbé válnak. De vannak a nagyoknak is, kesztyűk, divánpárnák. Rendkívül bábszínház, mellyel délután fogják tatni a gyermekeket. A kiállítás el látogatható és vasárnap este zárul melik, hogy vasárnap már nem kím elszállítani a Magyar Leányegylet Lloydklubból, mert azt elvégzi maj sárló közönség.

Leopárd-ember nyolevanöt fehér áldozat felfalták

Belgikongóban a hatóságok hű ideje foglalkoznak egy titokzatos bűnmenyisorozat felderítésével. Nyolc gyilkosságról van szó, amelyeket beltek követtek el. Ezek a benszüllött párdörbe bujtak és így támadták dozataikat. A stanleyvillei bíróság most tárgyalta tíz ilyen leopárdember ügyét, nyolcat halálra, kettőt pedig évi fegyházra ítelt. A bíróság elhatároja, hogy kiszáll Wambába, hogy ezeknél télyes bűncselekményeknek a teljesítését keresztülvigye. Már eddig is megpitták, hogy egy benszüllött szektá bűncselekményeiről van szó, amelyen jai generációk óta üzik a benszüllött zött förtelmes büneiket. Az ugyan anyitossz-szekta ez, a leopárdember sága. A leopárdemberek a gyilkosság reñfiszert innepi lakomára ülnek amelyen jóétvággyal elfogyasztják az atokat. A szekta hívei azt hiszik, h fehér áldozatok egyes részeinek élő leopárdemberek szellemi és fizikai ségeit növeli.

Mielőtt Játékarukban karácsonyi szükségletét fedezné, győződjék meg az óriási választékról és a legolcsóbb árakról a
GRAND BAZÁRBAN, Gyárvaros, Fő-utca 24. szám

Ma este erdélyi lakodalom

Erdélyi lakodalom jelmezes főpró-
tották tegnap este a színházban
zlettel és kosztümökkel. A szerep-
ennyien megsokszorozott kedvvel
zettel alakítottak, mert egyik sem
gy a közönségnek azt a páratlan
sét, mellyel hétfő óta ostromolja a
pénztárt, családással hálálja meg.
az utóbbi évek színházi eseményei
y sem, amely annyira magára von-
Temesvár közönségének figyelmét,
Magyar Nőegylet rendezése. Igaz
is, hogy nem volt olyan fáradság
munka, amitől a magyar asszo-
ghátráltak volna. Most végre a ha-
erültség után mosolyogva állapít-
a színházi pénztár körül összegyűlt
gy mégis csak lesz meleg ruha, ke-
ndij azoknak a szegényeknek, akik-
gi erdélyi lakodalom rendezése nél-
ülözni kellett volna mindezeket. Az
ama este kilenc órákor kezdődik a
ban.

**Bánsági nyugdíjasok
örma elbánást sürgetnek**

er nyugalmazott ezredes vezet-
gnap a vármegyeházán megjelent a
nyugdíjasok küldöttsége és hivatal-
alkalmából üdvözölte Nistor
dr. prefektust. A küldöttség mem-
otott adott át, amelyben részletesen
a nyugdíjasok panaszait és sérel-
memorandum első sorban azt kéri,
ókirályságbeli és a bánsági nyugdi-
özött szűnjék meg a különbség és
nyien egységesen kapják nyugdi-
A nyugdíjonok nagy sérelmet je-
k, a nyugdíjasoknak ugyanis nincsen
aléka, mivel adófizetés nélkül nem
ják meg nyugdíjaikat, a tőzsdén pe-
ek negyven-hatvan százalék veszte-
tudják a bonokat értékesíteni. Fizes-
a nyugdíjat abban a hónapban,
e szól éppen úgy, miként ez az óki-
gban történik. Az 1932. évi nyugdíj-
éket fizesse ki a kormány még ebben
en készpénzben karácsony előtt. Vé-
memorandum a nyugdíjasok részére
ob bánásmódot kér. Nistor dr. vár-
prefektus a nyugdíjasok memoran-
átvette és kijelentette, hogy azt pár-
terjeszti tovább.

**Két pofon után
öt revolverlövés**

megerszegen Kuruc Károly, huszon-
tendős fiatalember hosszabb időn ke-
l udvarolt Czempöly Iona hu-
ét esztendő leányának. A fiatalok sze-
volna házasságra lépni, ezt azonban
szülei elleneztek. Czempöly Iona erre
szott Budapestre és apáca akart lenni,
gyik kolostorban sem vették fel, mert
olt meg a szülői beleegyezése. A leány
revolvert vásárolt és hazautazott Za-
rszegrre azzal a szándékkal, hogy ott
ngyilkosságot követ el. Azonban erről
ndott, mert a fiu újból kezdett a házhoz
Kurucz István tegnap ismét megláto-
Czempöly Ionát, aki kilenc óra táj-
kapuig kísérte a távozó fiut. Ott meg-
zte tőle, hogy mikor tartják meg la-
lmukat. A fiu azt válaszolta, hogy eb-
ajnos nem lehet semmi, mert a szülői
mindig ellenzik az esküvőt. A leány er-
ymásután kétszer pofonvágtá Kurucz
nt, majd revolverrel kétszer realótt.
ucz István holtan rogyott össze, a
t pedig letartóztatták.

**Revolverrel fenyegették meg
a vasgárdisták az egyik
törvényszéki bírót**

Jelentették, hogy Giurgiuban a
vasgárdisták zavargást csináltak. Ujabb
hírek szerint mintegy ötven vasgárdista
megjelent a törvényszéken az egyik bíró
előtt és revolverrel fenyegették meg ar-
ra az esetre, hogyha jelölő listájukat
nem fogadja el. Mikor a bíró kijelentette
előttük, hogy a jelölő lista átvétele nem
tartozik hatáskörébe, elmentek ahhoz a
bíróhoz, aki a választási iroda vezetője.
Ez a bíró átvette jelölő listájukat, azon-

ban visszaadta azt, mert megállapította,
hogy az ajánlók közül a legtöbben nem
szerepeltek a választói névjegyzékben. A
vasgárdisták erre távoztak.

A Calendarul azt a hirt közli,
hogy a kormány a jelölő listák benyuj-
tásának utolsó napja után a vasgárdá-
kat feloszlátja s így a vasgárda már nem
vehet részt a választáson. Ez a hír ter-
mészetesen megerősítésre szorul.

**Maniu az ifjúsághoz intézett beszédében
válaszolt Bethlen István angliai
előadásaira**

Badaacsonyan tegnap a romániai
diákság kétszázötven tagu küldöttsége
járult Maniu Gyula elé. Maniu a küld-
öttséget, amelyben az összes pártárnyal-
atok képviselve voltak, a badaacsonyi
kulturházban fogadta. A diákok szónoka
hódolatát tolmácsolta Maniu Gyulának
az 1918 december elsején Gyulafehérvá-
rort tartott román nemzetgyűlés év-
fordulója alkalmából, amelyen kimon-
dották Erdélynek az Ókirálysággal való
egyesülését. Kiemelte a szónok Maniu
érdemeit az egyesülés kimondása és vég-
rehajtása körül. A diákok szónoka meg-
emlékezett végül arról is, hogy december
elsején van századik évfordulója annak,
hogy Maniu Gyula édesapja született.

Maniu nagyobb beszédben válaszolt a
diákok küldöttségének. Kijelentette,
hogy az egyesülés nem az ő érdeme, sem
azoké, akik vele együtt dolgoztak, ha-
nem azoké a vértanuké, akik életüket

áldozták fel annak érdekében, hogy az
egyesülést előkészítsék. Kegyeletes sza-
vakkal emlékezett meg Horiáról, Closcá-
ról és Avram Jancuról. Beszéde további
során támadást intézett a revizionizmus
ellen és kapcsolatosan szólt Beth-
len István gróf, volt magyar miniszter-
elnök angliai előadásairól. Hangsúlyoz-
ta, hogy ez az erdélyi gróf nevésséggé
tette magát azzal, hogy nem kérte Er-
délynek Magyarországhoz való vissza-
kapcsolását, hanem önállósítását. Maniu
szerint Bethlen ezzel kifejezést adott an-
nak is, hogy Magyarország nem az az
állam, amely a maga kisebbségeit el-
tudná tartani. Végül foglalkozott Maniu
a jövővel és az ifjúság feladataival, ki-
jelentette, hogy Erdélyben minden tal-
palatnyi föld Romániáé, amelyhez a
trádió és a hagyomány fűződik. Végül
felszólította az ifjúságot, hogy a haza
és a jövő érdekében dolgozzon.

**A pénzügyigazgató nem fizet adót
de kidobja a végrehajtót és közben belerug**

A pénzügyigazgató feladata gondos-
kodni arról, hogy az adók pontosan és
rendesen folyjanak be. Ebből követke-
zik az is, hogy éppen a pénzügyigazga-
tónak kell jó példával előljárnia az adó-
fizetésben. Az adófizetők listájában neki
illik a legelső helyen szerepelni abban a
rovatban, amely azokat tünteti föl, akik
adójukat hiánytalanul és idejében kifi-
zették. Tanaescu Eugen bukaresti
pénzügyigazgató azonban nem így gon-
dolkozott. Neki az az elve, hogy az adó-
fizető polgártól akár bőrének lenyúzása
árán is be kell hajtani az adót, de hogy
ő maga kifizeti-e az adóját, ahhoz sen-
kinek semmi köze. Vagy talán azt gon-
dolja, hogy őt felmenti az adófizetés
alól az, ha a mások adóját behajtja.

Elég az hozzá: Tanasescu Eugen bu-
karesti pénzügyigazgató évek óta nem
fizette rendesen az adóját és jelenleg
több ezer lei hátraléka van. Egymásután
küldték neki a felszólításokat. Nem a
saját hivatalnokai küldték, ezt mégsem
merték volna vele megtenni. Tanasescu
pénzügyigazgató egy másik pénzügyi-

igazgatóság területén lakik Bukarestben
és ennek hivatalnokai küldték neki a
felszólításokat. Ezekre azonban nem is
hederített. Tegnap aztán bekopogott
hozá a Strada Capitan Buruianu 11.
szám alatt levő házába Sirbesteanu
Miklós adóvégrehajtó. Illően igazol-
ta magát és a felmutatott iratok alap-
ján kijelentette, hogy hétezerhatszáz-
ötvennégy lei adóhátralék fejében fog-
lalást eszközöl.

Erre az alázatos bejelentésre Tana-
sescu Eugen pénzügyigazgató válaszolt.
A választ azonban nem lehet ideírni,
mert az nem türi a nyomdafestéket. Azt
már azonban ide lehet írni, hogy a vég-
rehajtó hivatkozott hivatali jellegére és
kikérte magának ezt a hangot. Tanases-
cu most már nem szól egy szót sem,
hanem fogta a végrehajtót, kidobta és
közben belerugott. A végrehajtó egye-
nesen az ügyészre sietett és hivata-
los személlyel való erőszakoskodás miatt
feljelentést tett Tanasescu pénzügyi-
igazgató ellen.

**Soha nem unatkozik a
Palaceban**

mert a kávéházból a bárba mehet,
a bárból a kávéházbba jöhet és

**a vidám zene
kitűnő műsor
modern tánc**

**közben feltétlenül meg-
találja a jókedvét**

**Szombaton és vasárnap
káposztá- és bableves**

**A református nőszövetség
konferenciája Temesvárott**

A bánsági református egyházmegyei
nőszövetség december 2-án és 3-án Te-
mesvárott konferenciát tart. A konfe-
rencián a bánsági 22 református egy-
házközség nőszövetsége képviselteti ma-
gát kiküldött tagjai által. A konferencia
december 2-án délelőtt 10 órákor kezdő-
dik a református templomban megnyitó
áhitattal, melyet Szabolcska László
dr. bánsági esperes tart. Utána a kon-
ferenciát megnyitja és a vendégeket üd-
vözi Kiss Károlyné elnöknő. Azután
következnek a konferenciái előadások.
Az előadások délelőtt és délután folya-
mán lesznek. Előadásokat tartanak Ke-
resztes József resicai lelkész: A refor-
mátus nő a családban, Streleczy
Sándor klopódiai lelkész: A refor-
mátus nő az egyházban, Nemes Ele-
mér igazfalvai espereshelyettes: A refor-
mátus nő a világban és Ajtay Bé-
láné aradi elnöknő: A református nő és
Jézus cimen. Az előadásokat megbeszé-
lések fogják követni. Este hét órákor
esti áhitat, melyen Ajtay Gábor pré-
dikál. Másnap, vasárnap délelőtt 10 óra-
kor istentisztelet, melyen Streleczy
Sándor lelkész prédikál. Utána nőszö-
vetségi közgyűlés. Délután 6 órákor
templomi ünnepély, melyet a temesvári
nőszövetség rendez és melynek műsorán
bibliai magyaráz Keresztes József resic-
cai lelkész, ünnepi előadást tart Ajtay
Béláné, énekszólót ad elő özv. Wege-
stein Józsefné, ugyszintén Movrin
József is, szaval Kiss Károlyné, egy
énekszámmal szerepel az egyházi ve-
gyeskar Csapó Sándor karnagy veze-
tésével, bezáró beszédet és áldást mond
Szabolcska László dr. esperes, majd a
gyülekezet énekével ér véget az ünne-
pély. Az ünnepélyre a műsor megvál-
tása 10 leiel kötelező. A konferencia
napjain szombaton délben 1 órákor, este
8 órákor és vasárnap délben 1 órákor
az erzsébetvárosi Novotny-féle vendég-
lőben közös étkezések lesznek és a há-
romszori étkezés díja személyenként
összesen 50 lei. A konferencia iránt az
egész Bánságban nagy érdeklődés nyil-
vánul meg és eddig is már tömeges
számban jelentették be részvételüket.

**A hétfői szimfonikus hangverseny szólistája
FISCHER ANNIE**

eljárja zenekarral Liszt Esz-dur koncertjét, amellyel megnyerte a nemzetközi Lisztverseny. Vezényel URLATIANU
Szenzációs műsor, olcsó jegyárak 100 leiig.

Anyja és gyermeke megható levelezése új megvilágításba helyezi a tizenöt éves anyagilkos borzalmas tettét

A magyar fővárosban két hét előtt borzalmas anyagilkosság történt, amelynek Zemplén Gézáné, Zemplén Géza egyetemi tanár elvált felesége esett áldozatul. Az asszonyt saját fia, Zemplén Dénes tizenöt esztendő diák ölte meg több fejszecsapással. A Zemplén-dramában még nem hangzott el az utolsó szó.

Miután a nyomozhatóságok feltárták mindazokat az adatokat, amelyek a gyilkos Zemplén Dénes életkörülményeire vonatkoznak, nagy gonddal láttak hozzá, hogy a szerencsétlensorsu Zemplén Gézáné életét is tárgyilagos megvilágításba helyezték. Most, hogy csoportosították és áttanulmányozták a megvilágított asszony hagyatékában talált nagytömegű levelet, feljegyzést, melyek alapján

Zemplénné egészen más megvilágításban áll a nyilvánosság előtt.

Talán nem is volt olyan rossz, mint ahogyan az első pillanatban gondolták.

Zemplénné hálósobájában a szekrény egyik fiókjában rendetlenül egymásra dobálva találták meg ezeket a fontos irásokat.

Az anya és gyermekeinek levelezése valóban megható. Ime egy levelezőlap 1928-ból. Zemplén Éva írta, aki most már felszentelt apáca.

„Kedves Mama!

Igazán sajnálom, hogy kitérte a lábát, azóta már remélem jól is van, de azért minél előbbi teljes gyógyulást kívánok. Déneskét csókolom. Éva”.

Itt egy képeslap, bájos angyalok ábrázol, kezében fenyőággal. Ezt a karácsonyi lapot Zemplén Dénes küldte Belgiumból. Franciául írt:

„Az én üdes jó anyámnak jó és szerencsés ünnepeket kívánok karácsonyra. Ezer csókkal az ön kicsi kis fia Dénes”.

Egy levélmásolat következik, amelyet Zemplén Gézáné írt „Tibikének”, aki most a Ludovika Akadémia növendéke. A levél forró anyai szeretetről tesz tanuságot.

„Drága aranyos kincsem, édes jó kis fiacskám — írja Zemplénné — Megnyugtathatlak, hála Istennek, már semmi bajom sincs. Vasárnap már lázmentes voltam, fel is keltem egy kicsit és ha már kedves kis fiacskámmal nem lehettem, kedves virágaimmal voltam, egész délután ezeket öntöztem, gyomlálgtattam. Déneske még az ágyban lustálkodik. Ha befejezem ezt a levelet, felöltöztetem a kis betyárt és sétálni megyünk... Déneske remekül érzi magát. Este hat órára itthon leszünk, Déneske rögtön ágyba megy, én még egy kicsit zongorázni fogok azután hamarosan lefekszem...”

Ólél, csókol ezermilliószor a viszontlátásig nagyon szerető Déneskéd és anyád.”

Egy másik levél, amelyet Zemplén Éva írt anyjának, arról tanuskodik, hogy a leány

szerette anyját és ragaszkodott hozzá.

Pontos feljegyzések szerint, amelyek Zemplénné hagyatékában „luxuskiadások” gyűjtőcím alatt szerepelnek, Déneske cserkészkedése, nyaralása és más vele kapcsolatos kiadások 1932 tavaszától az utóbbi időkig 3600 pengőt emésztettek fel. Mindezekből a levelekből azt az impressziót nyeri a szemlélő, hogy egész az utóbbi időkig anya és fia között harmonikus volt a viszony. De minél inkább megvilágosodott a kis Zemplén Dénes előtt helyzete és élete, anyja és annak környezete, a mult és a jelen közti mély elentét, annál jobban érett a tragédia.

A nyíltszemű, értelmes gyerek, már férfiszemmel nézte a dolgokat és az életnek olyan szennyes oldalait

Műegyetemi hallgatók és fogászok betörőbandáját leplezték le

Csernovicban veszedelmes betörőbandát leplezték le, amelynek tagjai műegyetemi hallgatók és iskolázott egyének voltak. A betörőbanda két év óta dolgozott és ezen idő alatt milliókat harácsolat össze. A bandának nyolc tagja volt, de ezek közül csak ötöt sikerült letartóztatni, míg három elmenekült. A rendőrség elfogta Liebmann Salo műegyetemi hallgatót, Friedmann József érettségizett fiatalembert, aki Franciaországban folytatta egyetemi tanulmányait, Schajowitz Bernát és Krulikovszki Rezső fogászokat, valamint még egy fiatalembert, akinek nevét azonban a nyomozás érdekében nem hozták nyilvánosságra. A banda

Hat év óta húzódozó bűnügyben a temesvári törvényszék tegnap felmentő ítéletet hozott

Még 1927-ben információs iroda nyílt meg Temesváron, amelynek Lippe József volt a tulajdonosa. Lippe József hatóságai engedéllyel nyitotta meg az Argus információs irodát és fel volt hatalmazva arra, hogy bankszakmába vágó ügyleteket lebonyolíthasson. Üzletfelei közé tartozott az egyik aradi vállalat is, amely eladósodott háztulajdonosoknak hosszulejratu kölcsönöket ajánlott fel. Lippe az aradi vállalkozás megbízásából több ismert temesvári ingatlantulajdonossal lépett üzleti érintkezésbe és ezektől munkája fejében négy ezrelékes közvetítési díjat szedett be. Az egyik napon azonban megjelent az irodájában a rend-

elmenekült tagjai között volt egy nő is, aki szintén egyetemi hallgató volt.

A társaság számos betörést követett el. Behatoltak Krulikovszki Rezső bátyjának lakásába is, ahol háromszáz-ezer lei volt a zsákmány. Általában a város legvagyonosabb embereit fosztották ki és számos esetben közel egy millió leies zsákmányhoz jutottak. A sikerült munkát csak télen és tavasszal folytatták, mert nyáron a banda külföldön tartózkodott és a lopott összegekből a legfényűzőbb életmódot folytatták. Bűnlajstromuk összeállítása még egyre tart és valószínűnek látszik, hogy az utóbbi években Csernovicban elkövetett nagy betöréseket ez a banda követte el.

őrség és feljelentés alapján, amelyben tiltott dollárüzérkedéssel vádolták, lefoglalták az üzleti könyveket és eljárást indítottak ellene. Hat év után került fő tárgyalásra a sor ebben az ügyben és a tárgyalás végül is Lippe felmentésével végződött. Lippe ugyanis nyugtákkal igazolta, hogy a beinkasszált díjak egy részét az aradi vállalkozásnak adta át, másik részét pedig visszatartette üzletfeleinek. A bíróság a tegnapi tárgyaláson tizenhét tanut hallgatott ki, majd felmentette a vád alól Lippe Józsefet, aki az indoklás szerint nem követett el törvénybe ütköző cselekedetet.

Ingyen kap művészeti fényképfelvételt a Déli Hírlap minden régi és új előfizetője

A Déli Hírlap kiadóhivatala újabb páratlan kedvezményt nyújt előfizetőinek. Ebben a kedvezményben a régi és új előfizetők egyformán részesednek. A mai nehéz gazdasági viszonyok között meg akarjuk könnyíteni előfizetőinknek, hogy hozzátartozóiknak karácsonyra ajándékkal kedveskedhessenek úgy, hogy az ne jelentsen számukra kiadást. Ezért

minden új előfizetőnek aki legalább december végéig előfizet, ingyen adunk egy levelezőlap nagyságu fényképfelvételt akár

is megpillantotta, amelyeket a tisztánugárzó gyermekszem még nem láthatott.

Es végül álljon itt egy vers, amelyet Zemplénné a gyilkosságot megelőző napon fordított németből magyarra:

KÖKÖRC SIN VIRAGOM

Feltűnt nekem is a róna déllbábjá,
Átjárta szívemet búbájos varázsa.
Meenyországgá vált az élet sivársága
Mikor megszerettél szívem rózsaszála.
Mint vártam sokáig holdas éjszakákon
Mig kéjtől ittasan megnyílt a világom.
Csókoltalak hosszan, némán és csendesen
Soha nem feletem: milyen boldog lettem.
Rejtély ez az egész dráma, amelyet talán
soha senki sem fog megfejteni.

minden régi előfizető, akinek elvezetési díja 1934 március hó végéig rendezést nyert, egy kabát (13X18 centiméter) nagyságu 1. vészi kivételű fényképet kap teljesen díjmentesen.

A fényképfelvételre jogosító igazolvány a Déli Hírlap kiadóhivatala állítja ki, a mintaképek meg is tekinthetők. Az előfizetők között is vannak díjazottak és köztisztviselők, akik havi és negyedévi százhatvan leiert kapnak ujságot, mindössze tíz lei kezelési kifizetnek. Kétszáz leiert, illetve a negyven előfizetők százhatvan leiert

nemcsak a Déli Hírlapot kapják, hanem egy negyed éven át házhöz szolgáltatva, hanem egy kétszáz lei értékű nagy fényképfelvételt bármely hazai vagy külföldi fényképezőgéppel készíthetnek. Az egy hónapra előfizetők pedig a lapot egy felvételt, melynek ára egyedül haladja az előfizetési díjat.

A fényképfelvételek egész napon nepeken és vasárnap is készíttetnek meg a mintakollektiót a Déli Hírlap hivatalában.

Katasztrófális vereséget érte egy titkos gyakorlaton az hadiflotta

Az angol flotta harminchat órás gyakorlatot tartott. A feladat az volt, hogy a háború esetén ellenséges hajó megakadályozni London elmelezésére angol partokat három nagy cirkáló, két cirkáló, három torpedóromboló, egy gépjármű és tizenkét tengeralattjáró delmezte és egyben ezeknek kellett gondni arról, hogy két élelmiszerszállító a tenger felől felfuthasson a Themzészén a londoni kikötőbe. Az ellenséges had mindössze egy nagy és három kálóból, továbbá hat tengeralattjáró lott. A hadgyakorlat katasztrófális zűdött, amennyiben a végén a támadó had sértetlen maradt, a védelmező flotta pedig — persze képletesen — két nagykáló, két kis cirkáló, egy torpedóromboló repülőgépjármű és nyolc tengeralattjáró elpusztult, de elűszölyt a két élelmiszerszállító hajó is.

Az angol admirális azonban kétséssel örvend ennek a vereségnek. Ugyanis hiába kérte, adja meg a parancsot a szükséges sok száz millió fontokat erődítményekre, hadihajókra, harci repülőgépekre és egyebekre. Most aztán egyen ezt mondja: látjátok, így járunk nem adok pénzt a flotta felszerelésére, tőkésítésére. Az admirális reméli, ez a vereség minden ékesszólásnál szebb és jobban győzi meg az angol képviselőket és lordokat és megszavazzák a pénzt.

Bocu Szevér lippai polgármester felmentését felfüggesztették. A legközege választások során Lippa polgármesterévé Bocu Szevér volt miniszterválasztották meg. A belügyminiszter most Bocu Szevér polgármesteri mandátumát felfüggesztette és a város ügyvezetésével Izdrelia Péter nárt bízta meg. A miniszteri rendelet Lippa város tanácsát nem oszlatja ellenben úgy rendelkezik, hogy az a városi ügyekért nem tarthat ülést. Lippa város ügyeinek felülvizsgálására miniszter biztost küldenek ki.

Szépségápolás hajfestés tartóshullá

J. WALTRICH fodrásznál

Fő-utca és Kossuth-tér sarkán, 6- villamos végállomásánál.

Vizvezeték - javítások

és mindennemű

lakatos-munkák

azonnal és jutányosan eszközölköztek

Ing. S. Márton-cégnél

Timișoara I., Str. Lenau 2

Telefon 74

HIREK

**100 leit eredményezett
20 hét a Kunz-telepi gyermek-
otthonra**

Kelmultban Páter László, szalva-
ny atya a sajtón keresztül a nagykö-
zség fordult, hogy mindenkit a K u n z
közöi gyermekotthon befejezéséhez
hozzájárulásra kérjen. Meggyőző szá-
becseltelte Páter László ennek az ott-
felfeltétlen szükségességét azon a nyo-
mán, ahol az emberek nyomoruk
szinte állati sorban sanyolódnek és
adakozás nem igaz segítség, hanem
nyomor meghosszabbítása. Adakozni
lehet egy otthonra, melyben elsősorban
szereket lehet megmenteni a testi és
lélektől és ezzel egyuttal a szülőket
meneteg gondtól tehermentesíteni,
és is emelkedhessenek anyagilag és
szellemileg is.

teívás eredményét mindenki nagy ér-
veléssel várta. Páter László nem csaló-
léltis gondolkodásával, mert már az
40.000 leit hozott és a posta napon-
ra a postautalványokat az ország
részéből, melyeket akkoriban a napi-
on mellékelve kapott a közönség.

és, hogy a regáti városok is igen
samban jelentkeznek adományaikkal.
t vezet köztük, ahonnan naponta
postautalvány érkezik. De Galac,
Krajova, Turnszeverin is szépen
képviselve. Természetesen a bányai
és községek sem maradtak el, ellen-
ben nagyon szépen tanujelét adták az
igyes gondolkodásnak. Ez az otthon
esetre szép emlékpület lesz az utó-
mára a nehéz időkről.

thonnál a munkálatok szépen halad-
nak és ha a fagy meg nem akadályoz-
ja befejezést, rövidesen át lehet ad-
sználatnak. Jelenleg már a belső va-
vágzik. Most már csak azokon a sor-
ság nem jelentkeztek adományaikkal,
szógy sikerüljön. Mindenki, aki az öt-
es adakozási akcióban részt akar ven-
ny postautalványon küldheti azt el:
a rom. cat. Timisoara, III, cimre,
adhatja a Déli Hírlap szerkesztősé-
t továbbá akármely temesvári katoli-
bánián, a belvárosi Misszió iktetben,
Katolikus Munkásoththonban, Erzsé-
s, Püspök-ut 9 szám alatt.

Kunz-telepi gyermekotthonra adomá-
k: Scheibing József Temesvár 200
y főnök 100, Székely mérnök 50,
ier-család 80, Schreiner Miklós 100,
Antalné 100, Novák József 124, Sem-
50, a belvárosi zárda negyedik osz-
50, Friedrichné 50, Kocsenyai 50,
Kálmán 100, N. N. 50, Imece Lajos 50,
trasser 500, Csernojevics 100, Csen-
aládi est 400, Szakálhazai szivgárdis-
eber Anna tanítónővel 500, Woll-
József 100, Wollschütz József ifj.
r. Rajka 50, Bapper Lajos Detta 50,
reiner, Vojtek 50, Gitta, Delta 50, En-
dt esperes Oravica 50, Schusztar Jó-
ugos 50, dr. Bauer Lajos 50, Kegyes-
Mesesvár 50, Rigó Sándor főesperes
50, Hilbert Tamás Birta 50, Buziási
nos 100, Schrotz István Boksánbánya
énán és Lukász 100, Nikanor Astoia
50, Keller Johann Mercyfalva 50,
István 100, Csanádi Lajos 100, Lévay
100, Gámenczy István 100, Bonn Jó-
100, Müller Ilona 100, Kovács Armin
óth János 200, Sándorhazai hívők 150,
hauer Anna Medias 150, Beé Ádám
150, Gyepes János 50, Kosztiszlavsz-
milia 100.

(olytatjuk)

Már most

áll az ének szájról szájra,
Fischhoff cégnek nincsen párja,
Láthat ottan minden szépet,
Szönyeg, szobrot, ékességet,
Diszítse fel a lakását,
Olcsón szabad meg az arát!

Nincs több panaszom

most már visszanyerte rádióm a hangját és kedvemre
fogom az állomásokat, úgy megy az öreg doboz,
mintha kicserélték volna... Nem kidobott pénz amit
a csövekért adtam, csodálatosan jók... Természetesen
csak a közkedvelt világmárkás



TUNGSRAM

csövet

szabad venni.

IDŐJÁRÁS. Az egész országban tovább
tart a télies jellegű időjárás. Az erdélyi ha-
vasokban, valamint Moldvában tegnap is-
mét havazott. Temesvárott tegnap változó
borulással és derüléssel reggel a hőmérsék-
let három fok hideg volt, délben pedig öt
fok meleget mutatott a hőmérő. Estefelé is-
mét esőkenni kezdett a hőmérséklet. A me-
teorológiai intézet jelenti: További borult
idő várható, dényugati szelekkel, havazás-
al és havas esővel.

— **Bunghetianu** közigazgatási vezér-
felügyelő ma érkezik meg. **Bunghetianu**
István közigazgatási vezérfel-
ügyelő, a temesvári kerületi közigazga-
tási vezérfelügyelőség vezetője, ma reg-
gel háromnegyed nyolckor érkezik **Te-
mesvárra**. A pályaudvaron a vármegye
és a város képviselői fogadják. Azután
a vármegyeházára hajtat, ahol még ma
átveszi hivatalának vezetését.

— **A gyulafehérvári gyűlés** évfordu-
lója. Országszerte tegnap ünnepelték
meg a gyulafehérvári gyűlés tizenötödik
évfordulóját. Ebből az alkalomból a te-
mesvári templomokban is voltak isten-
tisztetétek. A görög keleti székesegyház-
ban **Tiuera** Patrik dr. főesperes nagy-
misét és szentbeszédet tartott. A misén
a vármegye részéről **Nistor Demeter**
dr. prefektus, a város képviselőiben
pedig **Olariu Péter** polgármester je-
lent meg. Azonkívül ott volt számos
előkelőség és a katonaság és a diákság
is.

* **Szenzációs karácsonyi bazár** nyílik meg
december 5-én délben a Szociális Misszió jó-
zsefvárosi termében, Bonnaz-utca 10. szám
alatt. A bazár naponta délelőtt 10—11-ig és
délután 3—7-ig lesz nyitva. A kiállításon
minden elképzelhető karácsonyi tárgy kap-
ható úgy a karácsonyfa díszítéséhez, mint
ajándékozási célokra. Babák, bababutorok,
művészi kivitelű dísz tárgyak, sálak, a leg-
elegánsabb horgolt és kötött kesztyűk min-
den színben, vázák, perselyek, nippék és sok
más olyan ötletes, izléses és praktikus hol-
mi kapható, amit mindenki örömmel vesz el
a karácsonfa alól. A kiállítási tárgyakat a
Szociális Misszió Szervezet fáradozatlanul
dolgozó tagjai gyűjtötték és készítették. A
tárgyak árát ezért módjukban állott a leg-
szolidabb árakban megállapítani. Tekintet-
tel arra, hogy a bazár jövedelme a karácso-
ny szegényfelruházas alapjául szolgál, ké-
rik Temesvár nemesszivű közönségét, hogy
keressék fel a bazárt és vásároljanak a kö-
zelgő karácsonyra.

BALKÁN-ÁLLAMOK SZÖVETSEGE.
Kaldarisz görög miniszterelnök, aki je-
lenleg Bécsben tartózkodik, a Neue Freie
Presse munkatársa előtt kijelentette, hogy
meg kell valósítani a Balkán-államok szö-
vetségét, mert ez biztosítja a Balkán létét
és a balkáni békét. Szerinte ebben a balkáni
szövetségben Görögország, Törökország,
Románia, Jugoszlávia és Albánia vennie-
k részt. Érdekes, hogy Kaldarisz egyetlen szó-
val sem emlékezett meg Bulgáriáról.

— **Személyi változások** a temesvári
rendőrségen. A temesvári rendőrségen
szolgálati érdekből több személyi válto-
zás történt. A közigazgatási osztály ve-
zetőjét, **Saulescu Tódor** komiszárust
Oravicára helyezték és helyébe **Adamovici**
Péter komiszárus került, aki
eddig az utlevélosztályt vezette. Vissza-
került Temesvárra **Ramneantiu**
Mariusz szigurancafőnök, akit a belügy-
minisztérium különleges megbízatással
a kerületi rendőrfelügyelőséghez
osztott be. **Ramneantiu Mariusz** már át
is vette új hivatalát.

Nagy karácsonyi vásár!

Játékárak
és más ajándéktárgyak
legolcsóbban
POLLÁK KÁROLY-nál
Belváros, Lloyd-sor 8 és
Józsefváros, Skudier-tér 3

— **Anyakönyvi hírek.** Meghaltak: öz-
vegy **Wegeszer Mária** 68 éves és **Lo-
renz Zsuzsanna** 68 éves korában.

— **A keleteurópai időszámítás Magyaror-
szágban.** Budapestről jelentik, hogy **Ke-
rtész Ferenc** villamosvasuti főtisztviselő, a
miniszterelnökséghez beadványt intézett,
amelyben javasolja Magyarországon a ke-
leteurópai időszámítás bevezetését. Kifejti,
hogy ennek számos előnye van. A minisz-
terelnökség ma válaszolt **Kertésznek** és
megállapítja, hogy terve igen életrelvő és
azt adandó alkalommal részletesen meg is
vizsgálják.

— **Purgariu Ferenc,** Bukarest, Str.
Instiției 66. szám alatt elvállalja bármil-
lyen természetű ügyek pontos, lelkiis-
meretes és gyors elintézését.

— **Cselédleány szerelmi bosszúja.** Bu-
dapesten a **Kálvini-tér** egyik házának
kapujában **Plesi Mária** cselédleány só-
savat öntött **Rozgonyi Dezső** fényké-
pész arcába. Rozgonyit a mentők kór-
házba szállították. Sebei szerencsére nem
súlyosak és a sósav megkímélte a szem-
t is. A cselédleány a rendőrségen el-
mondotta, hogy a merényletet szerelmi
bosszúból követte el, mert a fényképész
elhagyta.

Atyámnak?
Természetesen
csak célszerű!
Szemüveget,
nagyítót, látsövet, stb.

KECSKEMÉTI-től Börze-utca
Szívesen segítségére vagyunk válasz-
tásánál.

— **Suciu Adriánt** kívánják a város élére.
A gyárvárosi polgárság a Sörgyárban nagy
népgyűlést tartott, amelyen igen számosan
jelentek meg. A szónokok egymásután an-
nak a kívánságuknak adtak kifejezést,
hogy a kormány az alakítandó temesvári
ideiglenes bizottság elnökévé **Suciu Ad-
rián** városi főmérnököt nevezze ki. Követel-
ték továbbá, hogy a kamarába küldjön a
város és a vármegye egy olyan képviselőt,
aki az ipar és kereskedelem érdekeit szívén
hordja. A polgárság bizalma **Olariu Péter**
jelenlegi polgármesterben összpontosul és
illetékes helyen kérni fogják, hogy a polgár-
ságnak ezt az óhaját teljesítsék. A gyűlés
végén elhatározták, hogy **Duca Jon** mi-
niszterelnököt, **Inculet** belügyminisztert,
Tatarescu és **Franasovici** minisz-
tereket táviratilag üdvözlik.

Rádióját
karbantartjuk, süket csöveit ujakra ese-
reljük, akkumulátorát töltjük csekély havi
díj ellenében.
Rádió Rédei (ezelőtt
Acrovox)
Józsefváros, Bul. Carol 13. Telefon: 14-00

— **Sulyosan beteg katolikus plébános.**
Teffert Ferenc világi plébános a
napokban sulyosan megbetegedett. A
Bánságban közismert plébánost agyhü-
dés érte. **Teffert Ferenc** plébános annak
idején Temesvárott is működött, de hu-
szonnyolc év előtt Világosra került és
azóta is ott működik. Betegsége alatt a
világi plébánost **Meixenberger**
István resicai segédlelkész helyettesíti.

A Lloyd-kávéházban
szombat estétől kezdve Temesvár
kedvelt jazz- és cigányzenekara
Körösi Dudus játszik.
A Tavernában Black-With-Jazz.

— **A hetedik gyermekét** nem engedte
megszülni. A temesvári törvényszék teg-
nap **Uitz Katalin** rónáci munkásnő és há-
rom vádlottársa felett ítélték, akik til-
tott műtét miatt kerültek a bíróság elé.
Uitz Katalin, aki hat gyermek anyja, három
legkisebb gyermekével jelent meg a bíróság
előtt. Elmondotta, hogy az elmúlt évben is-
mét anyának érezte magát, de nem akarta
a születendő gyermeket is a többi hat nyo-
morgó sorsára juttatni és ezért elhatározta,
hogy megszabadul tőle. **Szarvas Ilona**
tanácsára felkereste a Józsefvárosban lakó
Arnold Ferenc volt orvostanhallgatót,
aki megvizsgálta. **Arnold Ferenc** védekezése
szerint a műtétet az asszony a vizsgálat
előtt hajtotta végre és az ő szerepe csupán
az volt, hogy az esetleges komplikációkat
megelőzze. A bíróság **Uitz Katalint** egy hó-
napi fogházra, **Arnold Ferencet** pedig hat
hónapi fogházra ítélte. **Sörös János** és **Szar-
vas Ilona** egyenkint ezer-ezer lei büntetést
fizetnek. Az ítélet ellen a vádlottak felebbe-
zést jelentettek be.

Sport

A nemzeti bajnokság B. csoportjának helyezései módosultak és a második helyet a Ripensia után az Unirea-Tricolor ioglalta el

— **Resica új ideiglenes bizottsága.** Resica város ügyeinek vezetésére a belügyminiszter új ideiglenes bizottságot nevezett ki. A bizottság elnöke Crețian Jenő eddigi polgármester, tagjai Lugojonel Trandafir, Sofea János, Jenčiu János, Blajita Mózes, Jakob Péter, Ponoran György, Urban János és Mioia József.

— **Özvecsora.** A Magyar Párt gyárvárosi tagozata ma este félkilenc órakor a Buziási-uti Arnold-féle vendéglőben társas vacsorát rendez. Özpecsenyé és nyulgerinc mártással és gombóccal az étlap. Egy teríték ára huszont lei. A társasvacsora jövedelmét a szegény iskolás gyermekek felruházási alapjának gyarapítására fordítják.

— **Az Utazó Kereskedők Egyesülete** holnap, vasárnap délelőtt tíz órakor fontos taggyűlést rendez, amelyre az összes tagjait ezúton tisztelettel meghívja.

— **Patkány az angol parlament elnöki emelvényén.** Az angol alsóház épületében a patkányok nagyon elszaporodtak. A múltkor az egyik gyűlés alkalmával megtörtént, hogy egy jól megtermett patkány futott az elnöki emelvényre. Erre az egyik képviselő felállt és indítványozta, szavazzák meg száz patkányfogó költségét. Az alsóház az indítványra kimondta a sürgősséget és a javaslatot megszavazták. Egy órán belül már meg is vették a száz patkányfogót. A sajtó megjegyzi: de jó lenne, ha minden törvényt ilyen gyorsan és pontosan hajtánának végre!

Cooperativa Constructia
si Mobila Moderna
ezelőtt

ECKER JÓZSEF
butorgyár

butorai elegánsak,
páratlanul jók és
feltűnően olcsók.

Timișoara IV., Bulev. Berthelot 17.
Telefon: 5-75

— **A nagy fuvarlevélpanama.** Az államvasutnál leleplezett fuvarlevélvisszaélésekről közölt híreinkbe tévedés folytán Lévai Sándor, a Lévai fuvarlevél felülvizsgáló iroda tulajdonosának a neve is belekerült. Ezzel szemben megállapítást nyert, hogy Lévai Sándor nem szerepel a visszaélések vádlottai sorában. Lévai ebben az ügyben sohasem volt belekeverve, nem szökött meg és ellene ebből az ügyből kifolyólag vizsgálat nem folyt.

— **Az X-vonat iránt az érdeklődés** állandóan nő. Ez nemcsak szórakozásra nyújt majd alkalmat, hanem lehetővé teszi különféle téli sportkurzusok végzését is. Mindennemű felvilágosítást nyújt a Déli Hírlap kiadóhivatala telefonon is.

— **Jelentkezett az új Herkules.** Kelet-India egyik falujának határában töltötte az éjszakát egy vándorló család. Amikor reggel felébredtek, rémülten látták, hogy a tíz éves Ali fiu köré egy óriási kígyó csavarodott, hogy aztán a gyermeket összeroppantsa. Az anya sikoltására a gyermek felébredt és látva magán a kígyót, két kezével hirtelen megragadta a hatalmas hulló nyakát és a kígyót pillanatok alatt megfojtotta. Az esetnek híre ment és a kis Sletvi Alit elvitték Kalkuttába, ahol kipróbálták az erejét. A tíz éves fiu minden erőlködés nélkül hajlított össze vasrudakat és tépett szét acéllánccokat. Indiában a kis fiut új Herkulesként ünneplik és az atletikai klubok már most versenyeznek érte, hogy maguknak megnyerjék.

A nemzeti bajnokság intézőbizottsága legutóbbi ülésén foglalkozott a Juventus és a Gloria CFR által a NAC ellen bejelentett óvással és a nagyváradi NAC csapatára nézve súlyos döntést hozott. Az óvás alapja az volt, hogy a NAC Sarkadi nevű játékosa, aki mint katonája jasi Viktoria-csapatban játszott, ebben a bajnoki szezonban részt vett a jasi csapat egyik bajnoki mérkőzésén és így a NAC mérkőzésein igazolatlanul szerepelt. Az intézőbizottság az óvásnak helyt adott, megsemmisítette a NAC csapatának a Juventus és Gloria elleni megnyert mérkőzéseit, de egyben

Román profiboxoló Amerikába szerződött

Spakow, a Temesvárott is ismert jeles román profiboxoló, 2500 dollár évi fizetés ellenében Amerikába szerződött. Spakownak a fix fizetésen kívül még az összes költségeit is megfizetik. A kiváló román ökölvívó amerikai ökölvívókkal fog sorozatos mérkőzések keretében találkozni.

Bánsági ökölvívók győzelmei

Románia amatőr ökölvívó bajnokságaiért Bukarestben már lebonyolították a középdöntő mérkőzéseket, amelyek nagy sikert hoztak a Bánság ökölvívó sportjának. A Bánságot hét versenyző képviselte a középdöntőben és pedig kitűnő eredménnyel. A bánsági versenyzők valamennyien győztek és bekerültek a döntőbe, amelyek ma, szombaton kerülnek lebonyolításra. A versenyzők közül különösen Tótka (UDR) és Gilicze III. (TMTE) munkája tetszett, akik kiütéssel győzték le ellenfeleiket.

Liliomtipró példás megbüntetése.

Az aradi törvényszék liliomtiprásért öt évi börtönrre ítélte Sztankovics József harminchat éves aradi asztalos-segédet, aki szomszédja tizenkét esztendő kisleánya ellen követett el erőszakot. Az ügyész indítványára a bíróság zárt tárgyalást tartott, majd meghozta súlyos ítéletét. Az ítélet indokolásából kitűnt, hogy az ítélet azért volt olyan súlyos, mert a merénylő megkísérelte az erőszakot két másik kisleány ellen. Az ítélet kihirdetése után a törvényszék nyomban letartóztatta Sztankovics Józsefet, aki megrendülten felebbezett.

megállapította a NAC jóhiszeműségét és a két mérkőzés újrajátszását rendelte el. A két mérkőzést tavasszal játsszák le azokkal a játékosokkal, akik az eredeti időpontra kitűzött mérkőzésen teljes játékkal rendelkeztek. A nemzeti bajnokság intézőbizottságának döntése, amely sportkörökben nagy feltűnést keltett, a nemzeti bajnokság B-csoportjának helyezéseit is módosította, amelyben a NAC öt játékkal a negyedik helyre szorult, míg a második helyet a Ripensia után az Unirea-Tricolor foglalta el, harmadik helyre pedig az aradi Gloria CFR csapata került.

Uruguay résztvesz a világbajnokságokon
Uruguay futbalcsapata résztvesz a futball világbajnokságokon. A volt világbajnok csapat részvétele sokáig bizonytalan volt, míg most azután biztosra vehető, hogy Uruguay is megjelenik Rómában, hogy megmérkőzzék a világbajnoki címért. Uruguay csapata a Palesztina, Egyiptom és Törökország csoport győztesével játszik a döntőbe jutásért.

A szimfonikusok próbái.

A hétfői hangverseny utolsó két próbája ma, szombaton délután négy órakor és vasárnap reggel nyolc órakor lesz a zeneiskola termében. A közreműködő tagokat pontos megjelenésre kéri az igazgatóság.

Meghívó.

A belvárosi izraelita nőegylet tagjai ezúton felkéretnek, hogy egy fontos ügy megbeszélése végett hétfőn, e hó 4-én délután 5 órakor a belvárosi izraelita hitközség tanácstermében (I., Erzsébetudvar) jelenjenek meg.

— **Woraciczky János gróf** nek aranylakodalma. Temesmonostort most ilte meg aranylakodalma. Woraciczky János gróf, fölközvén és felesége, született K h u e n - J e v á r y Szabina grófnő. A bejegyzés ünnep szent misével kezdődött, majd a temesmonostori templomban János György majláthfalvai római katolikus esperes mondott. A nagymise kezdetén a grófok és feleségei mellett a grófok széd kíséretében az ötven éves grófok. A templomban a jubiláló grófok gyermekei és unokái kivül jelen voltak a monostori és környékbeli intelligencia valamint a községbeli lakosság. A plomból kijövet az önkéntes tüntetés, amelynek Woraciczky János gróf védnöke, zeneszóval és virággal kezdődött az aranylakodalmas házaspár. A telyben először Patyi Zoltán majd Cimponeanu Aurél grófok leti lelkész fejezte ki a lakosság kívánságait. Woraciczky János gróf felköszöntésekre magyar, román és angol nyelven válaszolt és igazán mondott köszönetet az ünneplés után az iskolás gyermekek alkalmat utána költeményeket adtak elő. A köszöntők után a majláthfalvai zenekar játszott.

MULÁBAKAT és mindennemű készlekeket, ludaip-betefeket, kötöket és más bandázst mérteket és legjobb kivitelben készíti
TEJNER FERENC &
Temesvár-Gyár, Kossuth-tér 1. Tel.

— **Lungulescu táblai ügyész** e a jogfejlődésről. A Bánsági Jog- és Társadalomtudományi Intézet sainak sorozatán belül decembertől tízenegy órakor a kereskedelmi akadémia dísztermében előadást. Az előadást Lungulescu ügyész tartja, aki a jogfejlődés törvények értelméről beszél. Lungulescu táblai ügyész kiváló jogi előadó, utóbb Aradon tartott nagy előadást a közönség általános tudomány fogadott. Az előadás látogatása dr.

— **A Férfizárndoklat Egyesület** miséjét december 3-án feltizenegyre mutatják be az Irgalmasok templomában. Mise után az egyesület havi gyűlésüket tartják a refektoriában.

**ELSŐRENDŰ-SZÁRAZ
PARKETT**
VERSENYKÉPES-OLCSÓ ÁR
BELA KRAUSER FILM-TEMESVÁR
TELEFON: 5-75

— **Mulatozás közben lelőtte a c** primást. Győrben nagy mulatozás volt Körner Lajos postatiszt. Éjfélig a kávéházban mulatozt, majd pedig Petrik Lajos cigányprím és két cigánnyal elindult szerencsés adni. Egy lányos ház elé von ahol félórán keresztül játszott cigányok a sebbnél-sebb magyartákat. A szerencsés után Körner Lajos lakására mentek, folytatódott a muzsika. Az alálazott postatisztviselőt revolverrel a kezébe és úgy dirigálta a cigány revolver nagy dördüléssel hirtelen és a golyó Petrik Lajos cigányprím mellébe fúródott. A szerencsés Körner Lajos nyomban kijárodott telefonálta a mentőknek, akik a csi primást haldokló állapotban szállították a kórházba. Körner Lajost letartották.

ELVESZETT

pénz az, amelyet hiábavaló dolgokra kidob. Pénzéért az igazi ellenértéket kapja, ha előfizet a Déli Hírlapra. Családjának

egy 100.000 leit érő ékszer

sem szerezhet sokszor olyan örömet, mint egy jól sikerült fénykép.

A Déli Hírlap előtt

semmilyen áldozatkészség sem elég nagy, hogy közönségének örömet szerezzen. Ezért tehát minden régi és új előfizető ajándékba kap egy a Ronskevincs fotószalonban elkészítendő, művészi kivitelű fényképet. A fényképfelvételre jogosító utalványok átvehető a Déli Hírlap kiadóhivatalában.

Színház :: Művészet

*az édeklődés a hétfői szimfonikus hang-
színház iránt, amikor is Fischer Annie a szólista
és Urdatiannu a karmester.*

december negyedikén este ki-
sor tartják a Városi Szimfoni-
a Zenebarátok egyesített zene-
madik szimfonikus hangverse-
városi színházban. A műsoron
Schubert nyolcadik, befejezetlen
Missa, Mussorgski Kowantschina
Rimsky Korsakow hangszere-
lázunow Salomeja, Richard
valcerje a Rózsavagból,
Tchaikowsky Capriccio Italiano szüitje

és Liszt Esz-dur zongorakonzertje zene-
karral, amelyet Fischer Annie ad elő.
Vezényel Urdatiannu karnagy.

Ehhez a műsorhoz nem kell kommentár.
Csupán azt jegyezzük meg, hogy a
jegyárak hallatlanul olcsók. A legdrá-
gább szölye 100 lei. Mindennemű enged-
mény és kedvezmény érvénytelen, csu-
pán a bérlők 25 százalékos engedménye
érvényes. A színházi pénztárnál vannak
a még meglévő jegyek.

magyar társulat Temesvárott
adást tart. Közöltük, hogy a te-
magyar színi évad az Ihsász—Fes-
társulat bevonulásával december
dődik. Ezt megelőzően a német
történt megállapodás alapján,
a városi hatóság is hozzájárult,
13-án és 14-én az aradi magyar
társulat tart Temesvárott három elő-
zendrei Mihály társulata de-
3-án, szerdán este a Kék lámpás

című operettújodonságot, másnap csütörtök-
kőn délután 5 órakor Zsindelyezik a kaszár-
nya tetejét című operettet, este pedig az
Egy csók és semmi más című Eismenn-
újodonságot mutatja be a temesvári színpadon.
A közönség ezúttal Timár Ila primadon-
nát, Somlay Julia szubrettet és Tu-
nyogh Péter bonvivánt fogja megismer-
ni. Jegyek már hétfőn délelőtt 10 órától a
színházi pénztárnál kaphatók.

Közgazdaság

A konverziót kiterjesztik kereskedőkre és iparosokra

edint a című lap tegnap meg-
első száma megbízható helyről
információ alapján azt írja, hogy
parlament egyik első feladata lesz
konverziós törvény módosítása. A
törvény egyik legfigyelemreméltóbb

lényege az lesz, hogy a konverziót a ke-
reskedőkre és iparosokra is kiterjesztik.
A kormány azonban figyelemmel lesz a
magántulajdon szentségére is és azért
a konverziót úgy akarja megoldani,
hogy a konvertálandó adósságok hat-

vánhét százalékát az állam magára vál-
lalja. Az állam a maga részének fedezé-
sére adóbonokat bocsát ki. Az adósság-
nak fenmaradó harminchárom százaléka
az adós és hitelező között szabad egyez-
kedés tárgyát képezi. Más forrásból is
megerősítik azt a hirt, hogy a kormány
a konverzió módosításának keretein
belül nem hagyja figyelmen kívül a ke-
reskedőket és az iparosokat.

A munkakamarák szenátorai. A mostani
választáson a munkakamarák is résztvesz-
nek, amennyiben a kereskedelmi és iparka-
marák, valamint a mezőgazdasági kamarák
mintájára megválasztják a maguk szenáto-
rait. A munkakamarai szenátorságokra ed-
dig a következők jelöltették magukat:
Flueras a bukaresti, Jumanca a kol-
ozsvári, Dana a jászi és Mihalceanu a
galaci kerületben. A temesvári munkakama-
ra tanácsosai Bukarestben szavaznak.

**A munkanélküli kereskedelmi alkalmazot-
tak segélyezése.** A temesvári kereskedők
egyesületének közgyűlésén foglalkoztak a
munkanélküli kereskedelmi alkalmazottak
segélyezésével és elhatározták, hogy a segé-
lyezés érdekében a kereskedők az alkalm-
zottaik fizetéséből havonta félszázalékot le-
vonnak és a sajátjukból újabb félszázalék-
kal megtoldva, ezt az összeget a magántiszt-
viselők és kereskedelmi alkalmazottak szin-
dikátusához juttatják el, amely a téli segé-
lyezést végrehajtja. A szindikátus a köz-
gyűlés erre vonatkozó határozatát már el-
juttatta a cégekhez és most újra arra kéri
a kereskedőket, hogy hajtsák végre a köz-
gyűlésnek az egyesületi tagokra kötelező
határozatát, még pedig úgy, hogy már a
decemberi fizetésekben hozzáadasson a
fél százalékat. A szindikátus ugyanakkor
az alkalmazottakat is felkéri, hogy ezzel a
félszázalékkal, amely nem teszi ki nagy ösz-
szeget, járuljanak hozzá a téli segélyhez,
amellyel sok szerencsétlen embertársuknak
szereznek enyhülést. A szindikátus egyben
felkéri a munkanélküli kereskedelmi alkalm-
zottakat, hogy a segélyben való részese-
dés végett a szindikátus belvárosi Lenau-
téri helyiségében haladéktalanul jelentkez-
zenek.

**Bratianu Dinu pénzügyminiszter eluta-
zott Párisba.** Bratianu Dinu pénzügy-
miniszter tegnap délután öt órakor Buka-
restből Párisba utazott. A pénzügyminiszter
utazásának céljáról tegnap délből minisz-
tertanácsban informálta a kormányt. Páris-
ban elsősorban érintkezésbe lép a hivatalos
francia pénzügyi körökkel, ezenkívül tár-
gyalni fog a külföldi hitelezőkkel is. Bra-
tianiun Dinuval egyidejűleg utazik Párisba
Auboin Roger pénzügyi szakértő is.

Buzában az üzlet élénk. A temesvári ga-
bonapiacra élénk kereslet mellett a buza
ára megszilárdult. Tengeriben az irányzat
lanya. A piaci árak a következők: 76 kilós
buza 375—380 lei, 78 kilós buza 390 lei, zab
170 lei, árpa 170 lei, ótengeri 205 lei,
ujtengeri teljesen lanya, szinte eladhatat-
lan, azonnali szállításra 135—140 lei, de-
cemberi szállításra 155—160 lei, kismalmi
liszt a 30/70-es beosztásból zsákkal együtt
630 lei, korpé zsák nélkül 135—140 lei.

Mielőtt
Rádiót venne
tekintse meg a Standard, Philips
és Orion készülékeket
Barbier-cégnél
Zsombolyán

Mozi
Szombat, december 2.
Apolló-mozi: Hét nap az óceánon.
Capitol-mozi: Hoffmann kisasszony me-
sei.
Forum-mozi: Fekete huszár.

Valódi és hiteles gyönyörű perzsák,
modern szövött szőnyegek és ar-
gamánok nagyon olcsón kaphatók
FISCHHOFF Belváros, Korvin
Mátyás-utca 6.
Lőnyöves utca folytatása Dömötör-
ker. szűl. Telero : 18-09

Ingyen fényképet kap ha most előfizet a Déli Hírlapra!



81. folytatás.
Aden elő van már készítve, csak még Rasputinnal
égezni, a cári család utolsó, leghatalmasabb tá-
val, az ő hűséges barátjával.
n, a leghűségesebb emberrel fognak most rövi-
végezni és hogy végre egész biztosak legyenek
gukban, asszonyi hűtlenség, egy nőnek az ördögi
szsága fog majd segítségül szolgálni, hogy a jó-
mű Rasputint elérje a halálos végzet.
tni kellett az államcsinnnyel. Mert már alulról
é is hatalmas mozgalom volt észlelhető. Orosz-
g a forradalom felé indult.
inség vetette előre árnyát.
vonatok nem tudtak szállítani. A rettenetes fagy-
megrepedtek a kazánok. a forgalom belülről ugy-
rán teljesen megakadt. A legtöbb lokomotív,
ny még használható volt, odakint a hadi vonala-
k kellett.
trogárdában nem volt már kenyér és fa, a nép
ett. Ugyanakkor, mikor a szegény embereknek
ont már nem volt egy maroknyi fűteni valójuk

sem, a cári opera táncosnői számára viszont vagon-
számra raktározták ki palotáik előtt az ingyen aján-
dékzenet.
Az izgalom és az elégedetlenség kétségbeesése már
a végtelenségig feszült.
Már a forrongások is kezdetüket vették. A nép me-
netekben vonult el Petrograd főutcáin, béke és kenyér
után üvöltött.
Másut viszont a munkás-Marseillet énekelték és
a Nevskij Prospektben zavargások törtek ki sortűz-
zel, emberhalállal. Egyre erőszakosabb formát öltött
a munkáskörök izgalma. Számos pékműhelyt feldul-
tak, különösen a Vyborg városrészben egyenesen ve-
szedelmes volt már járn-kelni.
A kozákok viszont a munkástömegeket támadták
meg és az izgalom még csak fokozódott rettenetes
kegyetlenségeik nyomán.
Már egész Petrográdban nagy csendőr, rendőr, koz-
zák és gyalogos készütség volt. Megjelentek az első
vörös zászlók is, lázító feliratokkal... Le a kormány-
nyal... Le a háborúval... Le Németországgal!
Akkor a dolgok veszedelmes elfajulását látták, elr-
mültek növekedő arányain.
A rendőrmíniszter is megtette jelentését.
— Hatalmas politikai mozgalommal állunk szem-
ben! — jelentette a cárnak. Mindenki torkig van a
jelenlegi kormányrendszerrel. Ha az ország nem kapja
meg azonnali a széleskörű reformokat, úgy elkerülhe-
tetlen a lázadás, amely később jóvátehetetlen anar-
chiává fajul.
Mert a lázadástól a forradalomig csak egy lépés.
A jelentést természetesen a cárnó is olvasta. Szo-

kott fitymáló modorában, kicsinyiőleg ejtette az asz-
talra az okmányt.
— Eh, majd a katonaság elintézi az ügyet!
Válaszképpen még az nap este az egyik wolhiniai
gárdaezred megtagadta az engedelmisséget és nem
tűzelt a népre.
A trónkövetelő nagyherceg környezetében most az
volt a nézet, hogy élébe kell vágni az eseményeknek
és pedig azonnal cselekedni kell, még mielőtt a nép,
a felzúgó tömegharag cselekszik.
Ezért volt éjnek idején a nagyherceg téli palotájá-
ban a megbeszélés, ezért hívták Moszkvából Jussupov
herceget ide, aki magával hozta Dragomirát is, mert
terve volt vele.
Jussupov herceg nem hiába hozta magával e titkos
megbeszélésre.
Dragomira már az övé volt testestől-lelkestől, reá
várt a szerep, hogy annak nagy vonalza révén törbe
ejtse Rasputint. Dragomirának kellett kivetnie a
hálót, hogy végre megakadjon benne a nagy vad,
amely mindaddig kisiklott az összeesküvők kezéből.
A nyári palota kis szalonjában már sokan voltak
együtt. Voltak néhányan nők is, de többnyire férfiak
voltak ott az utolsó titkos megbeszélésen.
Mihály nagyherceg rendkívül udvariasan fogadta
Dragomirát és azonnal közölte vele, hogy amennyiben
tervük sikerül és ő trónra lép, úgy azonnal hercegnő
rangra emeli és gazdagon megjutalmazza máskülön-
ben is azért, mert segített megmenteni Orosz-
szágot.
(Folyt. köv.)

Rádió

Szombat, december 2: Bukarest. 1: Gramofon. 2.15: Könnyű zene. 6: Jazz-band. 9: Zongora négyes. 9.45: Énekhangverseny. 10.15: Galperini éneklő fűrészen játszik. 11: Népszerű hangverseny. **Budapest. 11:** Felolvasás és gramofonzene. 1.05: Helyszíni közvetítés a rádiókiállítás megnyitására. 2.30: Cigányzenekar hangversenye. 4: Üzenetek a rádiókiállításról. 5: A Rádióélet mese órája. 6: Missziós üzenetek. 6.30: Gramofonzene. 6.45: Kolozsvári kincsesláda régi diákélet Heltai Nándor előadása. 7.30: Mit üzen a rádió. 8: Szalonzenei hangverseny. 9.15: A 20 kw. adóállomás bucsuztatása elmondja Hlatky Endre dr. igazgató. 10: A 120 kw.-os nagyadó innepélyes megnyitása diszhangversennyel. A hangversenyen Dohnányi Ernő dr., Hubai Jenő dr. és a legkitünőbb művészek működnek közre. 12: Magyar náta-est. Nagy Izabella és Cselényi József közreműködésével. Bécs. 12.30: Gramofonzene. 1: Zenekari hangverseny. 4.40: Mandolin zene. 6.20: Katonazene. 7.45: Népdal est. 9: Zenekari hangverseny. **Breslau. 5:** Kávéházi zene. 8: Filharmónikus hangversenye. 9.10: Népies daljáték. 11.30: Tarka est. **Ham-**

burg. 8: Filharmónikus hangverseny. 9.05: Tarka est. Éjjél után egy órákor tánczene. **Langenberg. 5:** Délutáni hangverseny. 7.35: Vidám hegedűszó. 8: Filharmónikus hangverseny. 9: Tarka est. 11.45: Szórakoztató zene. Éjjél után 1: Könnyű tánczene. **München. 5.30:** Könnyű zene. 7.15: Vonós négyes. 8: Filharmónikus hangverseny. 9: Népies daljáték. 12: Tánczene. **Milánó. 8.20:** Gramofon. 11: Tánczene. **Prága. 5:** Jazz-band. 6.25: Gramofon. 8.25: Fuvószene. 9.15: Játék két zongorán. 9.45: Operett előadás. 11.15: Tarka zenés-est. **Róma. 9.15:** Gramofon. 9.45: Zenekari hangverseny. **Strassburg. 6:** Tánczene. 7: Zenekari hangverseny. 9.45: Gramofon. 10.30: Hangosfilm. 12.30: Tánczene. **Stockholm. 5.20:** Szórakoztató zene. 6.30: Ének. 6.45: Gramofon. 8.30: Régi tánczene. 9: Katonazene. 10: Szórakoztató hangverseny. 11: Tánczene. **Varsó. 5:** Dalok. 7.20: Ének és hegedű hangverseny. 9: Könnyű zene. 10.20: Chopin-művek. 11.15: Gramofonzene. 12: Tánczene.

eny. 9.20: Zenekari hangverseny. 10.15: Szórakoztató zene. **Budapest. 10:** Üzenetek a rádiókiállításról. 11: Református istentisztelet Ravasz László dr. püspök prédikációjával. 12: Egyházi ének és szentbeszéd. A szentbeszédet P. Révay Tibor jézustársasági atya mondja. 1.25: Zenekari hangverseny. A szünetben Papp Jenő rádiókrónikája. 3.15: Gramofonlemez. 4: Gazdaelőadás. 4.45: Szalonzenei hangverseny. 5.30: Hun-magyar mondavilág. Bodor Aladár dr. előadása. 6.30: Vadnay László vidám estje. 8.30: Sporteredmények. 8.45: Különös történetek. Bethlen Margit grófnő előadása. 9.15: Magyar nátaest Némethy Ella, Csóka Béla, Szilágyi Imre és Jároka Sándor cigányzenekarának közreműködésével. 11: Lászlóffy Margit zongorázik. 11.40: Jazz és szalonzenei hangversenye Dáni Dezső énekszámával. **Bécs. 11:** Orgonahangverseny. 11.50: Zongorajáték. 1: Zenekari hangverseny. 4.30: Vonós négyes. 6: A rádiózenekar hangversenye. 7.10: A bécsi vívóbajnokság helyszíni közvetítése. 8: Hegedűhangverseny. 10.45: Zenekari hangverseny. **Belgrád. 12:** Népdalok. 12.30: Gramofonzene. 1.05: Dalok. 1.35: Zenekar játéka. 4: Gramofonzene. 4.30: Énekhangversenye. 5: Hegedűhangverseny. 5.30: Táncle-

mezek. 6: Hangverseny. 8.30: Szórakoztató zene. 11.30: Cigányzene. 12: **Breslau. 7.15:** Zenekari hangverseny. A német- lengyel futballmérkőzés félidejének beszámolója. 9: Zenekari hangverseny. 12.30: Tánczene. **Ham-** Népszerű. 9: A filharmónikusok hangversenye. 11.30: Szórakoztató és szalonzene. **Königswusterhausen. 9:** Szórakoztató zene. **Langenberg. 8:** Vidám-est zenével. **kari hangverseny. 10.20:** Szórakoztató zene. **München. 5:** Mandolinzene dalokkal. A rádiózenekar játéka. 11.35: **Milánó. 6:** Könnyű zene. 8.15: Gramofonzene. 9.30: Operaelőadás. **Prága. 6:** Gramofonzene. 8.05: Katonazene. 9.15: Népszerű hangverseny. 11.20: Vidám est zenével. **Róma. 6:** Ének- és szalonzene. **Strassburg. 9.45:** Operettelőadás. **Strassburg. 9.45:** Gramofonzene. 9.45: Gramofonzenetánczene. **Stuttgart. 7:** Gregorián zene. 7.30: Vidám est szóban és zenében. **Stockholm. 12:** Zenekari hangverseny. **Éjjélután 1:** Tánczene. **Stockholm. 9:** Hangverseny. 7.40: Ária és dalest. 8.50: Könnyű tánczene.

Vasárnap, december 3: Bukarest. 11.45: Egyházi zene. 12: Szimfonikus hangverseny. 1: Gramofonzene. 2.15: Könnyű zene. 6: Vegyes hangverseny. 7.15: Szórakoztató zene. 8.20: Gramofonzene. 9: Énekhangver-

Apróhirdetések

Alkalmazás

Manikűrös

és tanuló lány, azonnal felvétetik. Erhardt, fodrász, IV., Uri-utca 2. (3682)

Házmester kerestetik

15-ére, ki vízvezetéki munkákban jártas. Cím a kiadóban. (3688)

Gyermekleányt

két éves leányka mellé nappalra keresek. Jelenkezni Gyárfváros, Fürdő-utca 7. sz. Jaszenszky-ház. (3687)

OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen



Állást keres

Ápolónőnek

a ajánlkozik azonnalra középkorú özvegy nő hosszú bizonyítvánnyal, Vidékre is megy. Cím a kiadóban. (3581)

Megbízható kisasszony

pénztárhoz állást keres. Szíves megkereséseket „Becsületes” jelígre a kiadóba kérek. (1570)

Üzletben

kiszolgáló leány állást keres. Cimeket „3 nyelv” jelígre a kiadóba kérek. (3750)

Életvidám...

és fiatalos marad, ha mindennapi itala.



melynek rendszeres fogyasztása lelteríti szervezetét, megtisztítja vért a savas lerakódástól, feljavítja emésztését és fokozza veseműködését.

Kérjen kóstolót és üsmertető leírást! „OMBO” Vezérképvelet: Timisoara, Str. Bonnaz 21. r. Kapható: Minden patikában és drogériában.

Adás-vétel

Eladó

egy teljesen új patefon, 16 lemezzel, jutányos árért. Megtekinthető Józsefváros, Bem-utca 13, földszint, bal lépcső. (3677)

Detailelőadás. Engrosár.

Garantált valódi gyümölcspálinkák, márkás rum, likőr, konyak, asztali és faborok legolcsóbb beszerzési forrásra **Reisz Géza, Józsefváros, Bem-utca 28** (csirkepiac). (1219)

Megvételre keresek

egy jó állapotban levő motorkerékpárt, 500 Kccm., oldalkocsival és villanyvilágítással. Cím: **Ioan Zluchi, Tinichigiu, Lugoj, Str. Timisoarei 51.** (3661)

Régi ablakok

és egy bejárati ajtó eladó. Belváros, Lovonics-utca 12. Papneveldei bérházban. (3675)

Aki jól és olcsón

tűzfát akar venni, annk B a s c h Andorhoz kell menni, Józsefváros, Zöldpázsit-utca sarok, Pályasor. Telefon 1-23. (3610)

2 motorkerékpár

B. M. W. és egy Wanderer jutányos áron eladó. Cím IV., Ormos-utca 2. Gim-pel Fülöpnél. (3681)

Szép, nagy butorozott

szoba külön fürdőszobával január hó 1-től bérbeadó. III., Püspök-ut 7. sz. Közlebbit a házmesternél. (3679)

Első Temesvári Takarékpénztár

betétkönyv eladó. Cím a kiadóban. (3684)

Butorok

Egy keveset használt hálószoba 3500 leíért eladó. Rendelés után komplett háló és konyhaberendezés 5800 lei. Egy teli, modern háló, egy ebédlő és konyhaberendezés együtt 29.000 leíért rendelés után kapható. III. ker., Hattyu-utca 8/a, második udvar. (3562)

Hálószoba

butor megvételre kerestetik. I., Szentgyörgy-tér 4. Káldorné. (3689)

Lakás

Elegánsan butorozott szoba, külön bejárattal, fürdőszobával, esetleg teljes ellátással, azonnal kiadó. Cimeket a kiadóba kérünk.

4 szobás modern

lakás azonnal kiadó. Belváros, Ló utca 12. Papneveldei bérházban.

2 szobás udvari lakás

garantált tiszta, január 1-től, haliért kiadó. Bővebbet: Begajob házmester.

Különféle

Olcsó és fess ruhát

fehérneműt, gyermekruhát készit „Tempó”, Józsefváros, Kosuth L. 19.

Naptárak

„Magyar Népnaptár” á
„János bácsi” naptár, nagy kiadás á
„Szűz Mária” naptár, nagy kiadás á
„Szűz Mária” Lourdes naptár .. á
„A jókedvű Pista bácsi naptára” á
„Gubacz Dani” vagyis Pityi Palkó á

Kalender in deutscher Sprache:

- Grosser Marien-Kalender á
- Grosser Herz Jesu- u. Maria-Kalender á
- Kalender für Zeit und Ewigkeit á
- Die heilige Familie. Grosse Ausgabe á
- Feierabend-Kalender. Mit grossem Druck Volksausgabe á
- Grosser Hans- u. Fam.-Kalender á
- Allgemeiner Bauern-Kalender ... á
- Der Bunte Welt-Kalender á
- Der Feuerwehr-Kamerad á
- Der Glücksbote á
- Der Lustige Bilder-Kalender .. á
- Der Volksfreund á
- Der Soldatenfreund á
- Illustrierter Universal-Kalender I. Band á
- Illustrierter Universal-Kalender II. Band á
- Illustrierter Universal-Kalender III. Band á
- Illustrierter Universal-Kalender IV. Band á
- Der Schwäbische Volkskalender . á
- Der Landsmannkalender á

Viszonteladók nagy árengedményben szesülnek. Szállítás csak utánvétell. Eg példányok szállítása csak az összeg és postaköltség beküldése mellett történik.

Barbier J.
könyvkereskedő
Jimblia

Karácsonyi utazás kellemes fizetési lehetőséggel

Sport Szórakozás Udülés

1933 december 23-tól—1934 január 2-ig.

Külön vagonok, fentartott helyek, korlátozott számú résztvevők. Kellemes elszállásolás és kitünő ellátás. Tejes részvételi díj **2000 le** személyenként **részletfizetéssel.**

Jelenkezés és tájékoztatás a **Déli Hírlap** kiadóhivatalában **Temesvár-Belváros, Szt. György tér 4.**



Nyomatott a „Temesvarer Zeitung” körírgőgőpen.